Service.





## AUDI RS 6

## Self Study Programme 244

For internal use only

The Audi RS 6 is the top model in the Audi A6-Series and sets new standards in the high-performance vehicle segment.

It is available either as

Saloon or Avant.

Despite outstanding high performance, the vehicle's outward appearance reflects a certain degree of restraint to suit the tastes of its discerning buyers.

Its discreet features include a low-slung front apron with three large air inlets in RS 6 design, option of 18 or 19-inch light alloy wheels and exterior mirror housings in matt brushed aluminium.

The sporty appearance is underscored by the new design of the sill panels and rear spoiler, as well as the powerful character of the rear end with oval tailpipes made of stainless steel.





This Self Study Programme deals exclusively with the special features of the Audi RS 6.

Со	nte	nts

		Page
Brief Ou	utline	4
Body		
Si Ja Fro Er Er Re	II panels acking points ront end ngine compartment noise insulation ngine compartment ear spoiler for Saloon ear spoiler for Avant	7 8 9 10
Engine a	and Gearbox	
Cr Cy Oi Ai Cr AC Se Ch Di Cc Fa Cc Se Sy	udi RS 6 engine rankshaft group ylinder head il circuit r routing rankcase breather CF system econdary-air system. harge-pressure control ivert air control. poling system ans colant circuit. il cooling uel system. khaust system. earbox ystem layout. AN data exchange	14 15 17 18 20 21 22 22 22 23 24 25 26 28 30 33 35 38
Running	g Gear	
Fr Re	ont axle	44
Air Con	ditioner	. 51
Service		



The Self Study Programme contains information on design features and functions.

The Self Study Programme is not intended as a Workshop Manual. Values given are only intended to help explain the subject matter and relate to the software version applicable at the time of SSP compilation.

Use should always be made of the latest technical publications when performing maintenance and repair work.













## **Brief Outline**

### The Audi RS 6

The arrival of the Audi RS 6 has given a whole new meaning to the term "vehicle dynamics". As was the case with the Audi RS4, the new top model in the Audi A6 Series was conceived by Audi's star designers at quattro<sup>®</sup> GmbH and developed in conjunction with Audi AG.

The quattro<sup>®</sup> four-wheel drive Audi RS 6 has a 4.2 litre V8 engine with two turbochargers, five valves per cylinder and twin charge-air cooling.

The power output of 331 kW/450 hp thus achieved at a maximum torque of 560 Nm combined with a tiptronic<sup>®</sup> 5-speed automatic gearbox produces agility worthy of a sports car – accelerating from 0 to 100 km/h in only 4.9 seconds.

An exceptional feature is the manual gearbox control via paddles on the steering wheel, adding a touch of formula 1 atmosphere.

Thanks to the new dual-flow exhaust system employing metal substrate technology for primary and main catalytic converters, the vehicle satisfies the requirements of the EU 3 emission standard.





For the first time, use is made in the Audi RS 6 of the hydraulic active running gear system Dynamic Ride Control (DRC). This damper system more or less totally eliminates the body roll and pitch encountered on cornering. A brake system with disc diameters of 365 mm (front) and 335 mm (rear) ensures corresponding deceleration.

With its high-grade materials, the exclusive interior equipment of the Audi RS 6 combines a sporty atmosphere and excellent comfort.

Standard features include leather, heated Recaro sports seats, carbon appliqué work on the dash panel and door trim, Concert radio with Bose<sup>®</sup> sound system, xenon-plus headlights, SIDEGUARDS<sup>®</sup> and Acoustic Parking System.

Navigation/telematics/telephone, 19", 5-arm light alloy wheels and sports seats featuring a combination of leather and Alcantara are available as special equipment.

Neither vehicle version is intended for trailer operation or the installation of an auxiliary heater.





The new sill cover panel is bolted to the underbody as well as the front and rear wings and is attached by means of plastic plugs to the top of the sill. The side dirt deflectors forming part of the Audi A6 basic equipment are not fitted.

The upper fastening elements of the sill panel trim are concealed by the sill moulding with the RS 6 emblem.





Rail section to accommodate sill moulding

### Jacking points



The positions for jack and lifting platform application are marked on each sill panel. The reinforced parts of the body designed to safely withstand the lifting forces are only to be found in this marked area.

Raising the vehicle at other points could damage body components (e.g. sill panels).







### Front end



The front end has been modified in the area of the fog lights and charge-air inlet cover panel.

The screw connection for the front towing eye is located directly behind this cover panel.



cover panel

#### **Engine compartment noise** insulation

To help muffle sound, a noise insulation plate is fitted on the underside of the engine compartment.

The three centre vents play an essential part in providing the large amount of additional cooling air required for the engine and gearbox and supplying this to the engine compartment.

The flow of air is specifically directed to units subject to high thermal load.

The two side vents enable the turbocharger cooling air to escape.



Inlet for gearbox cooling air

### **Engine compartment**

The coolant expansion tank and brake fluid reservoir have been relocated to the plenum chamber.

The levels in the expansion tank and reservoir can be checked in the usual manner after removing the two covers.



The engine oil filler neck is located on the left side beneath the front engine compartment cover.

The cover can be tilted and lifted out.

The two cover locking pins are released/ engaged by brief tapping.



## Rear spoiler for Saloon

As with all sports vehicles for the German market, the Audi RS 6 requires a spoiler to reduce lift.

On account of the speed restrictions applying, the spoiler is only available as an option for models for the rest of the world. On the Saloon version, the spoiler is attached to the boot lid using four bolts. To achieve an even form fit on the boot lid contour, it is secured by means of all-round double-sided bonding.



#### Rear spoiler for Avant

Like the Saloon, the Avant is also provided with a spoiler, which not only reduces vehicle lift, but also helps to keep the rear window cleaner. In contrast to the four-bolt attachment method for the Saloon, use is only made of one bolt in each outer section for the Avant. The centre section of the spoiler is additionally secured to the tailgate by two plugs, which at the same time permit compensation for lateral offset between the holes in the tailgate.





### Audi RS 6 engine

#### 4.2 l bi-turbo (331 kW)

The engine was developed on the basis of the The aim was to create an engine achieving a 250 kW V8 engine of the Audi S6.

high torque level at a low engine speed.





	남성	
_	<b>-</b>	
0		_
	0	0

#### **Technical data**

Technical data		700 350
Code letters:	BCY	650
Туре:	8-cyl. 5-valve four-stroke bi-turbo petrol engine in 90° V arrangement	600 590 500 700 700 700
Power:	331 kW/450 hp at 5700 - 6400 rpm	400 400 500 500 500
Torque:	560 Nm at 1950 - 5600 rpm	Torque [Nm] 300 700 100 100 100 100 100 100 100 100 1
Max. engine speed:	6700 rpm (breakaway speed)	100
Bore:	84.5 x 93 mm	100 50
Stroke:	4172 mm	
Compression ratio:	9.8 : 1	Engine speed [rpm] SSP244_001
Firing order:	1 - 5 - 4 - 8 - 6 - 3 - 7 - 2	
Weight:	230 kg	A sticker indicating the engine code letters is attached to the toothed belt guard (refer to Workshop Manual).
Mixture formation	e: Motronic ME7.1.1 with charge pressure control, electronic throttle	This sticker has to be re-attached if toothed belt guard is replaced as part of repair work.
Emission control:	Secondary-air system, two under-bonnet primary catalytic converters, two main catalytic converters, four Lambda probes	
Emission standard:	EU 3	AND AND
Fuel:	Premium Plus unleaded 98 RON, knock control permits use of 95 RON unleaded fuel	SHERALL //L

### Crankshaft group

#### Crankshaft



Use is made of a standard shaft modified in the flange area.

This is of adequate strength, as the engine speed and hence the inertial forces are relatively low (greater compressive force). The V8 crankshaft is fitted with a doubly reinforced 10-hole flange drive plate.



SSP244\_089

Drive plate reinforced with 10-hole flange

#### Pistons

The piston skirt is provided with a Ferrostan II bearing surface coating.

The piston design is such that cylinder bank assignment is not necessary.

The compression ratio is reduced to  $\varepsilon$  = 9.8.



4 x oil drain holes in area of oil scraper ring

SSP244\_083

#### Valves

In the course of reworking the necessary valve throats, the diameters of the two exhaust valves per cylinder and the corresponding seat rings were reduced to d = 27 mm.



### Cylinder head

#### Cylinder head gasket

In line with the engine concept, the cylinder head made of a new AlSi alloy is fitted with a four-layer sealing system at the cylinder block and crankcase. The increased power level with charged engines produces higher firing pressures. Consequently, the gasket materials are an even more important factor in the structural system of the engine. The different profile heights permit optimum force distribution within the components and extend the service life of the sealing beads. As central element, the gaskets are made up of beaded, elastomercoated spring steel layers.





#### Cylinder head cooling

The light alloy cylinder head with five valves (three inlet and two exhaust valves per cylinder) has been adapted to meet the more exacting demands through the use of different materials. In the area of the combustion chambers and exhaust ports, the V8 engine has been fitted with an optimised water jacket for improved heat dissipation.

This also necessitated appropriate adaption of the openings in the multi-layer cylinder head gasket for the passage of coolant.



Water jacket /

SSP244\_091



The marked areas show the optimised water openings in the cylinder head gasket.



### Oil circuit

The oil circuit of the Audi RS 6 V8 bi-turbo largely corresponds in terms of design and operation to that of the V8 5V engine (refer also to SSP 217).

Two turbochargers for increased power add to the number of temperature intensive components in the oil circuit.

A design modification at the oil pump enabled the cut-off pressure in the oil circuit to be increased.

This measure ensures a constant supply and thus also cooling of all engine components.

The resultant increase in oil temperature is dealt with by two separate coolers.

- 1st circuit By the familiar oil/water heat exchanger in the oil filter module
- 2nd circuit With the air-to-oil cooler located at the front endbeneath the radiator (refer to Page 28)



### Air routing

Two new, large air cleaner elements are used to cope with the increased air requirement of the turbo engine.

Cold air is drawn in via two separate inlets in the front end above the radiator.

reduced knock tendency





After passing through the hot-film air-mass meters, the flow of air is conveyed by way of a piping system to the water-cooled turbochargers. Vibration-damping elements at the air cleaner outlet and pressure pipe connections ensure acoustic isolation of the entire system.

From the turbocharger, the hot compressed air is routed to the charge-air coolers and then through the newly developed air collector pipe at the front of the engine. The intake manifold is responsible for distribution to the cylinders.











### ACF system





The ACF pipe system recirculates the fuel vapours from the activated charcoal filter via the solenoid valve N80 and two non-return valves to the intake manifold.

The non-return valves regulate the fuel vapour recirculation on the basis of a duty cycle specified by the Motronic to suit the corresponding operating status.

### Secondary-air system



#### **Charge-pressure control**



### **Divert air control**

The sudden transition from operation under load to overrun produces a high back pressure between turbocharger and throttle valve. To protect the turbochargers, this pressure is dissipated by opening the divert air valves. At the same time, this also reduces the drop in turbocharger speed and enhances re-operation response. The pneumatic divert air valves are actuated by the Motronic via the solenoid turbocharger divert air valve N249.

By incorporating the vacuum reservoir, the divert air valves can operate independently of the intake manifold.



In the event of solenoid turbocharger divert air valve N249 failure, the intake manifold pressure keeps the pneumatic divert air valves open.

### **Cooling system**

The combined engine and gear oil cooler, the fluid cooler, the air conditioner condenser and the radiator are arranged behind one another.

The coolant/oil heat exchanger, an oil cooler without separate housing, is bolted to the oil filter module to form a unit.

An additional oil/air heat exchanger is required on account of the high level of power transmission in the automatic gearbox. The engine and gear oil cooling functions are combined in a joint cooler. The oil circuits are kept separate.





#### Fans

Two suction fans connected in parallel (600 and 300 W) are used to provide the cooling air required in the Audi RS 6. The fan control units are actuated by way of the engine control unit as a function of load. The control unit for the 600 W fan is integrated directly into the fan motor, whereas the 300 W fan has an upstream control unit/output stage. Different conditions apply to actuation of the two fans.



- Fan request is transmitted by air conditioner operating unit via CAN bus to engine control unit and relayed from there directly to fans.
- In normal engine operation or at idle the fans are controlled as a function of engine and ambient temperature. Maximum selection is made between air conditioner and engine temperature.
- Triggering and duration of fan run-on after switching off engine are governed by three different criteria:
  - Average fuel consumption > 7 ml/s and engine temperature > 105 °C when engine is switched off
  - Measured engine temperature greater than 105 °C and ambient temperature greater than 0 °C
  - On switching off engine, oil temperature greater than 110 °C



Checking fan operation with the engine running cannot give an absolute guarantee that the fans will also respond in runon mode.

A separate check must always be made following repairs.

### **Coolant circuit**

#### **Continued coolant circulation pump**

The coolant pump in the Audi RS 6 circuit conveys the coolant to the cylinder banks, where it is evenly distributed and flows through both banks.

The engine oil cooler is also integrated into the water circuit.

Use is made of an electric water pump to avoid reheating.

After switching off the engine, local overheating (vapour bubble formation) may occur due to reheating of the coolant in the area of the turbochargers. To prevent this, continued circulation is maintained for a certain period by the continued coolant circulation pump V51 via the corresponding relay J151.

The pump is actuated by the Motronic control unit J220 via the continued coolant circulation relay J151.

The cut-in criteria for the continued coolant circulation pump are provided by the following sender values:

- Coolant temperature (G2/G62)
- Engine-oil temperature (G8)
- Ambient temperature (G42)



#### Coolant circulation during engine operation

The continued coolant circulation pump is located beneath the intake manifold. Pump operation is not required when the engine is running. The pump is not actuated directly. Actuation of the continued coolant circulation pump reverses the direction of coolant flow to the turbochargers. At engine temperatures of > 60 °C, pump run-on is maintained for approx. 15 minutes before the main relay is finally deenergised.

The red arrows in the marked frame indicate







### Oil cooling

The oil cooling system in the Audi RS 6 is split up into two circuits:



This is implemented by way of a constant flow through the coolant/oil heat exchanger (rapid attainment of engine-oil operating temperature on cold starting by preheating via heat exchanger).

After reaching a specified temperature value, the second circuit to the air-to-oil cooler is switched in on a thermostatcontrolled basis. This is located at the front end beneath the radiator and is fitted in a joint housing together with the additional gear oil cooler. The two have separate inputs, however, and operate independently.

The direction of flow of the oil to be cooled is always the same to prevent thermal stress in the cooler housing.



#### Gear oil cooling

To ensure a long gearbox service life, use is again made of two coolers:

Water-to-oil cooler

After starting the engine, the oil starts to flow in the area of the water-to-oil cooler.

As the coolant in the water circuit warms up more quickly, the gear oil thus also attains its operating temperature sooner. Air-to-oil cooler

The air-to-oil cooler additionally fitted in the circuit maintains the temperature at an optimum level when increased power is required.

Extremely low ambient temperatures could cause gearbox problems if the gear oil were not to be preheated.



Split air-to-oil cooler: 1/3 gear oil cooling (top) 2/3 engine oil cooling (bottom)



#### **Fuel system**

The Audi RS 6 features two fuel pumps with hydraulic series connection to provide the necessary fuel:



Fuel pump 1 G6 is located directly in the tank.

Fuel pump 2 G23 is fitted to the tank as an external pump unit.

Both pumps are electrically actuated in parallel by way of the fuel pump control unit J538, which is fitted next to the rear right seat belt reel beneath a cover. This control unit is supplied with electrical system voltage by way of the fuel pump relay J17.

The Motronic control unit J220 is responsible for cut-in of the two pumps as required via the fuel pump control unit J538. Depending on the instantaneous fuel requirement, the pumps are actuated either with maximum electrical system voltage (high requirement) or with voltage reduced to 10 V (lower requirement).

The corresponding switching control signal is derived from the instantaneous fuel consumption calculated in the engine control unit.

In the event of a change in the volume of fuel required, the fuel pump control unit switches the pump voltage from maximum electrical system voltage to 10 V and vice versa. The voltage reduced to 10 V is provided by a voltage converter in the fuel pump control unit.



Fuel tank with external auxiliary fuel pump



On starting the vehicle, the fuel pumps are actuated for roughly 1 second with maximum electrical system voltage.

This ensures a rapid build-up of pressure in the fuel supply (provision of standby pressure).

When driving, the pump voltages are switched in line with fuel consumption. On dropping below a defined fuel consumption rate the pump voltage is reduced to 10 V after a delay of approx. 2 seconds. In the case of "hot starting", the pump voltage remains at electrical system voltage level for roughly 5 seconds after starting to stop vapour bubbles forming in the fuel pipe.

A conventional fuel pressure regulator at the fuel rail keeps the fuel pressure at a constant 4 bar relative to intake manifold pressure.







#### Fuel pump electrical circuit

-1-2	Control wire A voltage	Pump operating voltage	
I.	0 V	10 V	
00	12 V	12 V	

- A (blue) Control signal
- B (green)
  Feedback (pump status)
  from pump control unit
  to engine control unit



- G6 Fuel pump (pre-supply pump)G23 Fuel pump
- J17 Fuel pump relay
- J220 Motronic control unit
- J538 Fuel pump control unit



SSP244\_029

#### Diagnosis

The engine control unit monitors the connections to the fuel pump control unit for short circuit; the fuel pump control unit monitors the connections to the pumps for short circuit and at the same time transmits the output voltage values to the engine control unit. These values are monitored for plausibility. Following entry of a fault in the fault memory, it is either no longer possible to start the vehicle (fuel pump relay does not switch) or the engine will only run in emergency mode.

#### **Exhaust system**

The Audi RS 6 has a dual-flow exhaust system. The two exhaust pipes of the V8 engine are routed separately from the engine to the two oval tailpipes and produce the typical RS 6 sound.

The exhaust gas is conveyed in individual pipes from the cylinders via the air-gap insulated manifolds directly downstream of the turbochargers to two under-bonnet primary catalytic converters of the metal substrate type. Further downstream, two isolating elements provide the necessary vibration compensation (and acoustic isolation) as well as compensating for engine movement with respect to the exhaust system.

The following underfloor catalytic converters (again of metal substrate type) achieve optimum emission control with low exhaust gas back pressure.



#### Turbochargers

Charging is provided by two water-cooled, rapid response, mechanically controlled turbochargers. Charge-pressure control is implemented by way of the common charge-pressure control solenoid valve N75.





The turbochargers are not to be replaced separately but only as a pair to avoid differences in performance on account of structural tolerances (old/new component).

### Gearbox

The engine torque is transmitted to the gearbox by way of a hydrodynamic torque converter (diameter 280 mm) with lock-up clutch.

The gearbox is based on a proven design for vehicles with high engine torque, employing tiptronic<sup>®</sup> and electronic throttle. It takes the form of an electrohydraulically controlled 5-speed automatic gearbox (from the Audi A8 W12) with a transmission capacity of 560 Nm and 331 kW (450 hp).

The 5 forward gears and the reverse gear are implemented by way of a planetary gearbox.

Clutch, selector elements and brakes are controlled electrohydraulically and permit gear selection under load with no loss of tractive power.

The following modifications have been made with respect to the previous gearbox:

- Reinforced transfer gear and gearbox housings
- Increased clutch pressure
- Brake "D" reinforced (one additional coated disk)
- Reinforced spur gear drive splines (modified material)





The gearbox flange of the crankcase has been reinforced at the mounts. Modified gearbox mounts are required to accommodate the forces occurring.



Three bolts are used on either side of the gearbox housing for mounting.



SSP244\_055



#### **Rear final drive**

On account of the thermal load resulting from the drive power, the rear-axle transfer case is provided with an additional aluminium cooling fin element. A special thermal conduction paste between the housing and the fins of the aluminium heat sink ensures optimum heat dissipation.



Rear final drive with top-mounted aluminium cooling fin element
#### **3-spoke sports steering wheel**



SSP244\_032

### Steering wheel with tiptronic<sup>®</sup> paddles

Paddles on the right and left of the sports steering wheel permit manual selection of the desired gears. The selector buttons can only be activated in selector lever position D or S or with the manual tiptronic<sup>®</sup> program.

Change-up – tap right paddle (+) towards steering wheel

Change-down – tap left paddle (-) towards steering wheel

In selector lever position D/S, the gearbox control returns to the selected automatic mode if the paddles are not actuated for approx. 30 seconds.



SSP244\_037

# **Engine and Gearbox**

### System layout

Motronic ME7.1.1 Sensors/actuators



Hot-film air-mass meter G70, hot-film air-mass meter 2 G246

Engine speed sender G28

Hall sender G40 and Hall sender 2 G163

Lambda probe G39 and Lambda probe II G108 Lambda probe after catalyst G130 and Lambda probe II after catalyst G131

Throttle valve control part J338 with angle sender (1) G187 and (2) G188 for throttle valve drive G186

Intake-air temperature sender G42

Coolant temperature senders G2 and G62

Charge-air pressure sender G31

Knock sensor I G61, knock sensor II G66 and knock sensor III G198

Accelerator pedal position senders G79 and G185

Exhaust gas temperature senders 1 G235 and 2 G236

Brake light switch F and cruise control system brake pedal switch F47

Additional signals



Left/right electrohydraulic engine mounting solenoid valve N144/N145

Fuel pump relay J17, fuel pump control unit J538, fuel pump G6, fuel pump G23

Injectors (bank 1) N30, N31, N32, N33

Injectors (bank 2) N83, N84, N85, N86

Ignition coil with output stage N70 (1), N127 (2), N291 (3) and N292 (4)

Ignition coil with output stage N323 (5), N324 (6) N325 (7) and N326 (8)

> Activated charcoal filter system solenoid valve I N80

> > Charge-pressure control solenoid valve N75

Throttle valve control part J338 with throttle valve drive G186 and throttle valve drive angle senders 1 G187 and 2 G188

> Timing adjustment valves 1 N205 and 2 N208

Turbocharger divert air valve N249

Lambda probe heater Z19 and Lambda probe 2 heater Z28, Lambda probe 1/2 heater after catalyst Z29/Z30

Radiator fan control unit J293 and radiator fan control unit 2 J671 Radiator fan V7 and radiator fan 2 V177

Secondary-air pump relay J299, secondary-air pump motor V101

Continued coolant circulation relay J151, continued coolant circulation pump V51

Additional signals



SSP244\_076



# **Engine and Gearbox**

### CAN data exchange

As with the Audi A6, data are exchanged in the Audi RS 6 between the engine control unit and the other control units by way of the CAN bus.



The system layout illustrates the exchange of data between the individual interlinked vehicle systems.

#### Engine control unit

- Idling speed information
- Accelerator pedal position
- Kickdown switch
- ACTUAL engine torques
- Engine speed
- Driver input torque
- Coolant temperature
- Brake light switch

#### **Gearbox control unit**

- Gearshift active/not active
- AC compressor operation not permitted (shutoff)
- Torque converter clutch status
- Selector lever position
- Specified idling speed increase
- Gear information (actual/target gear)
- Motion resistance index (hill detection)
- Emergency programs (information via self-diagnosis)
- Converter loss moment (gearbox mount moment)
- SPECIFIED engine torque
- Idle regulation adaption release
- Engine torque gradient limitation (converter/gearbox protection)

#### **ESP/ABS control unit**

- TCS request
  (TCS = traction control system)
- SPECIFIED TCS intervention torque
- Overrun torque limiting function request
- Overrun torque limiting function intervention torque
- Brake pedal status
- TCS/EBC warning lamp info
  (EBC = Engine braking control)
- ABS braking active/not active
- EBPD intervention active/not active
  (EBPD = electronic brake pressure distribution)
- Vehicle speed
- Wheel speeds

- Fault statuses of various messages Temperature in intake manifold
- AC compressor operation not permitted (shutoff)
- Vehicle speed
- Idling speed
- CCS switch positions (Cruise control system)
- CCS specified speed
- Throttle valve angle
- Immobilizer

- \_ Electronic throttle warning lamp info
- OBD II warning lamp info
- Fuel consumption
- Actual radiator fan actuation status
- Altitude information
- Pressure upstream of throttle valve (charge pressure)

Drive system CAN High

Drive system CAN Low

- Emergency programs (information via self-diagnosis)
- Engine data for maintenance \_ interval extension
- Oil level threshold for oil MIN \_ warning



#### **Dash panel insert**

- Self-diagnosis information
- Coolant level sensor info
- Overheating lamp info
- Fuel level
- Vehicle speed
- Ambient temperature
- Coolant temperature
- Oil temperature
- Mileage
- Immobilizer

#### Air conditioner and heater electronics

- Air conditioner requirement
- Heated rear window status
- Air conditioner compressor status
- Air conditioner pressure signal
- Radiator fan request



Data transmitted by engine control unit

Data received and evaluated by engine control unit

### Front axle

Modifications to front axle:

- New protective plate
- 8-piston brake caliper for 4 pads and RS 6 logo
- Multi-layer brake disc,
- diameter 365 x 34 mm
- Running direction important

On account of the larger scale of the brake system, the diameter of the brake master cylinder has been increased to 26.99 mm. This involved an increase in the hydraulic transmission ratio from i = 5.5 on the Audi S6 to i = 7 on the the Audi RS 6.



Use was made of a new technology for the wheel bolts in the Audi RS 6 so as to maintain a constant torque.

The tapered section of the bolt is not part of the body of the bolt.

Similar to a packing plate, the tapered washer is only loosely attached to the bolt in the cylindrical section.

The particular advantage of this method of attachment is that previously used bolted joints only permit slight changes to the specified tightening torques for aluminium wheels due to contact corrosion. Coefficient of friction remains constant







8-piston brake caliper

Wheel hub Running direction of disc must always be heeded Brake disc back plate, adapted to installation conditions Brake disc with a diameter of 365 x 34 mm

SSP244\_012

### Rear axle

Use is made of the proven Audi S6 rear axle design.

On account of the increased load, the wheel bearing housings are no longer made of aluminium, but rather of steel.

To achieve the increased braking power, use is also made of rear brake discs with a larger diameter (335 x 22 mm). The diameter of the single-piston brake calipers has been enlarged.

The handbrake cable had to be lengthened to suit the installation conditions.



SSP244\_071

Audi S6 aluminium wheel bearing housing

Instead of the aluminium wheel bearing housing fitted on the Audi S6, use is made of a steel wheel bearing housing.





### **Dynamic Ride Control – DRC**

Conventional spring/damper systems can only ever offer a compromise between maximum ride comfort and a sporty driving style. The basic requirements of ride comfort, such as minimum vertical body movement when negotiating uneven surfaces and smooth rolling characteristics are diametrically opposed to those associated with the sporty properties of a vehicle, including agile handling and less side tilt with high lateral acceleration for example.

The Dynamic Ride Control in the Audi RS 6 permits a basic setting of the spring/damper assembly which is relatively soft for sporty vehicles and therefore comfortable, whilst at the same time effectively suppressing body roll and pitch when cornering, braking and driving off. Operation of the DRC system is based on active utilisation of the volume of oil displaced by the piston rod when the damper is compressed and the resultant change in pressure in the damping system. Conventional dampers provide compensation for the volume displaced by the piston rod by employing a compressible gas cushion (single-tube gas-filled damper) or through the use of an additional chamber into which the displaced oil can expand (twin-tube damper).

The diagonal connection between the respective front and rear dampers to form two linked systems makes use of the different pressures occurring with body movement to adapt the specific damper characteristic curves to these driving conditions.





Compensation for the volumes of oil displaced The movement of the floating piston separais provided by one gas-filled central valve per diagonal link.

Rearaxle damper

ting the gas-filled and hydraulic sections is influenced as required by its own damper.

Central valve with pressure accumulator (16 bar pre-load), attached to spare wheel well

Separating points between central valve and compensating pipe

The ends of the pipes at the damper, pipe and central valve separating points are automatically sealed by the valve elements on disconnection.

On connection, the system pressure is reestablished by the central valve and the DRC is ready for operation.

SSP244\_025

In the event of a leak, the system of dampers and pipes affected has to be evacuated and re-filled.

The pre-filled, ready to install central valve is always to be replaced as this ensures the necessary system pressure.

Fixed steel pipe in underbody area

Take care when working on filled DRC system. Central valve must be completely connected before standing vehicle on its wheels.

Otherwise, the lack of compensation would result in destruction of the damper piston rod gaskets and necessitate damper replacement.

### Hydraulic system diagram



#### Synchronous operation

If both dampers are compressed at the same time, the pressure builds up in the same direction in both pressure chambers. The active piston faces move jointly towards the gas cushion in the pressure accumulator. This results in damped compression (comfort setting) of the dampers as a function of the compression rate.





Non-synchronous operation

Movement of the piston rods in different directions produces different pressure potentials in pressure chambers 1 + 2 (refer to pressure direction as indicated by yellow arrows in illustration). Piston movement towards the gas accumulator is thus not possible or only possible to a limited extent.

The necessary pressure equalisation is provided by way of the valve bores in piston 1. These are sealed on one end by thin metal discs so that flow is only possible through the holes in the piston from one side and only as of a certain threshold pressure. The setting of the dampers is thus not governed solely by the internal workings of the dampers, but also by the ratio of the surface areas, the volume displaced by the damper piston rods, the bores in the piston of the central valve and the threshold pressure applied to the piston valves.



#### **Central valve**

The pressure accumulator (gas accumulator) in the central valve is pre-loaded by the supplier to a pressure of 16 bar. The damper system oil pressures applied to pressure chambers 1 and 2 provide damped pressure equalisation in conjunction with the displacement piston.

The components are supplied pre-filled with a pressure of 16 bar. Inexpert handling could lead to injury.





The pressure zones 1 and 2 shown represent the surfaces within the central valve acting on the displacement piston.

# **Air Conditioner** Air conditioner The desiccator connections have been switched from block to screw type. Conversion of coolant pipe from block to screw connections Desiccator SSP244\_024 Block connections at air-conditioner compressor Condenser

SSP244\_073

Block connection at condenser retained

## Service

### Service concept

Newly designed two-part cover for luggage compartment recess for accommodating vehicle battery and tool kit (fixed in position by a central nut).

The moulded holders for accommodating the tool kit, jack, towing eye and tyre repair set (Tire Mobility System) are located in a separate plastic compartment.



For space reasons and to improve weight distribution, the battery was re-located to behind the rear axle in the area of the luggage compartment floor.

This required modifications to the wiring harness.



SSP244\_048



SSP244\_049



SSP244\_050

### **Special tool**

### DRC tool VAS 6209

This tool is required for emptying, evacuating and filling the dampers and pipes of the DRC.



No	tes	

# Service

### **Technical data**

Designation	Unit		i-turbo I kW)
		Saloon	Avant
Engine/electri	CS		
Engine code letters		В	CY
Engine design		in 90° V arrangement, 2 d	oke bi-turbo petrol engine cylinder heads, three inlet valves, sodium-cooled
Valve timing		Two overhead camsh	nafts per cylinder head
No. of cylinders/valves	per cylinder	8	3/5
Capacity	cm <sup>3</sup>	41	172
Bore x stroke	mm	84,5	5 x 93
Compression ratio	: 1	9	),8
Max. charge pressure	bar	C	),8
Mixture formation			charge-pressure control, ic throttle
Cylinder spacing	mm	ç	90
Idling speed	rpm	760/850 w	ith increase
Maximum speed	rpm	67	700
Rated power	kW (hp)/at rpm	331/450 at	5700 - 6400
Max. torque	Nm/at rpm	560 at 1950 - 5500	560 at 1950 -5600
Engine management		with 2x air-mass meterin with distributorless ign ignition coils and driver control, cylinder bank-sel rature regulation, coordi trol, rapid start recognit speed sender emergency tion and torque limitatio	tial multi-point injection g, mapcontrolled ignition ition system, pencil-type stages, camshaft timing lective exhaust-gas tempe- inated engine torque con- tion, three knock sensors, function, thermal protec- on for individual gears via ssure control
Emission control syste	m	two under-bonnet metal s converters, two metal su verters, with EOBD, eng starting (cold heating fu ective Lambda probe o	ell-type exhaust manifolds, substrate primary catalytic bstrate main catalytic con- gine-speed increase after nction), cylinder bank-sel- control with four heated econdary-air system
Emission standard		E	U 3
Firing order		1 - 5 - 4 - 8	- 6 - 3 -7 - 2
Battery	A/Ah	1	10
Alternator	A max.	150 A (	1740 W)
Engine weight	kg	appro	ох. 230



Designation . <u></u> C	4.2 bi-turbo (331 kW)
	Saloon Avant
Transmission	
Drive system	quattro <sup>®</sup> permanent four-wheel drive, automatic locking Torsen centre differential, electronic differential lock EDL by way of brake application at all driven wheels
Type of gearbox	5-speed tiptronic <sup>®</sup> with dynamic shift programme DSP
Gearbox code letters	GAG
Running gear/steering	j/brakes
Front axle	RS 6 sports running gear with DRC (Dynamic Ride Control) Roll compensation
Rear axle	RS 6 sports running gear with DRC (Dynamic Ride Control) Roll compensation
Steering	Power-assisted maintenance-free rack and pinion steering
Overall steering ratio	16,2
Turning circle r	m 11,4
Front/rear brake system	Dual-circuit diagonal brake system, ventilated front/ rear disc brakes, with 8-piston high-performance brakes at front, anti-lock brakes ABS with electronic brake pressure distribution EBPD, electronic differential lock EDL, traction control system TCS, electronic stability program ESP
Front/rear brake mr diameter	m 365 x 34 / 335 x 22
Wheels	Light alloy wheels 8.5 J x 18 RO 30 in 9-spoke design Light alloy wheels 9 J x 19 RO 35 in 5-arm design
Winter wheels	Light alloy wheels in 5-arm design, 7.5J x 18 with 225/45R 18 tyres, suitable for snow chain
Tyre size	255/40 R 18 99Y E. L. (= Extra Load) 255/35 R 19 96Y E. L.

Designation	Unit	4.2 bi-turbo (331 kW)	
	5	Saloon	Avant
Body/dimensions			
Type of body		Integral, fully galvanised, front and rear steel deformation zones, 4 doors with additional side protection	
No. of doors/seats		4/5	5/5
Frontal area A	m <sup>2</sup>	2,2	2,2
Drag coefficient c <sub>d</sub>		0,34	0,35
Overall length	mm	4858	4852
Width not including mirrors	mm	1850	1850
Width including mirrors	mm	1932	1932
Vehicle height*	mm	1387 (unladen) 1426 (laden)	1390 (unladen) 1430 (laden)
Wheelbase	mm	2759 (unladen) 2762 (laden)	2759 (unladen) 2762 (laden)
Front/rear track	mm	15781588/15871597	15781588/1587159
Luggage compartment sill height	mm	560624	510574
Luggage compartment volume	I	424	455/1590
Weights			
Kerb weight (ready for use)**	kg	1840	1880
Gross weight	kg	2380	2420
Front/rear weight distribution	kg	1260/1175	1260/1200
Permissible front/rear axle load	kg	1255/1160	1255/1200
Permissible roof load	kg	100	100
Payload	kg	540	540

\* Vehicle height depends on tyres.

Service

\*\* Retrofitting of accessories increases kerb weight.

Designation	Unit	4.2 bi- (331 Saloon	
Capacities		Galoon	Avant
Engine coolant		VW	G12
Cooling system capacity (incl. heating)	I	1	1
Engine oil capacity (incl. filter	r) l	9 (fresh fill); 7	.5 (oil change)
Engine oil grade	I	Audi - 5W40 a	and VW 50501
Tank capacity		8	2
Washer fluid reservoir with headlight washer system	I	4,	7
Performance/con	sumpt	tion/acoustics	
Maximum speed	km/h	250 (reg	gulated)
Acceleration			
0 100 km	/h s	4,	,9
0 200 km	/h s	17,6	17,8
Type of fuel			as per DIN EN 228 as per DIN EN 228 knock control
Consumption as per 93/116/E	G***		
Urban	l/100 km	21	,8
Non-urban	l/100 km	10	),4
Total as per MVEG	l/100 km	14	l,6
CO <sub>2</sub> emissions	g/km	35	50
Theoretical range	km	56	51
Stationary/driving noise Const. pass-by	dB(A)	89/	/74
Maintenance/wa	rranty	(Germany)	
Oil change interval	km	Service inte	erval display
Inspection interval	km	LongLife Service in line wi ding on driving style and ges of up to are possible betwee maximum servio must not exe	usage conditions, milea 30,000 km en service intervals; ce time intervals
Warranty Vehicle/paintwork/body	Years	2/3	/12

<sup>\*\*\*</sup> Driving style, road/traffic conditions, ambient influences, vehicle condition and vehicle equipment may in practice lead to consumption values differing from those determined in line with this standard.



No	tes	

244

All rights reserved. Subject to technical modification. Copyright\* 2002 AUDI AG, Ingolstadt Department I/VK-35 D-85045 Ingolstadt Fax 0841/89-36367 140.2810.63.20 Technical status as at 06/02 Printed in Germany